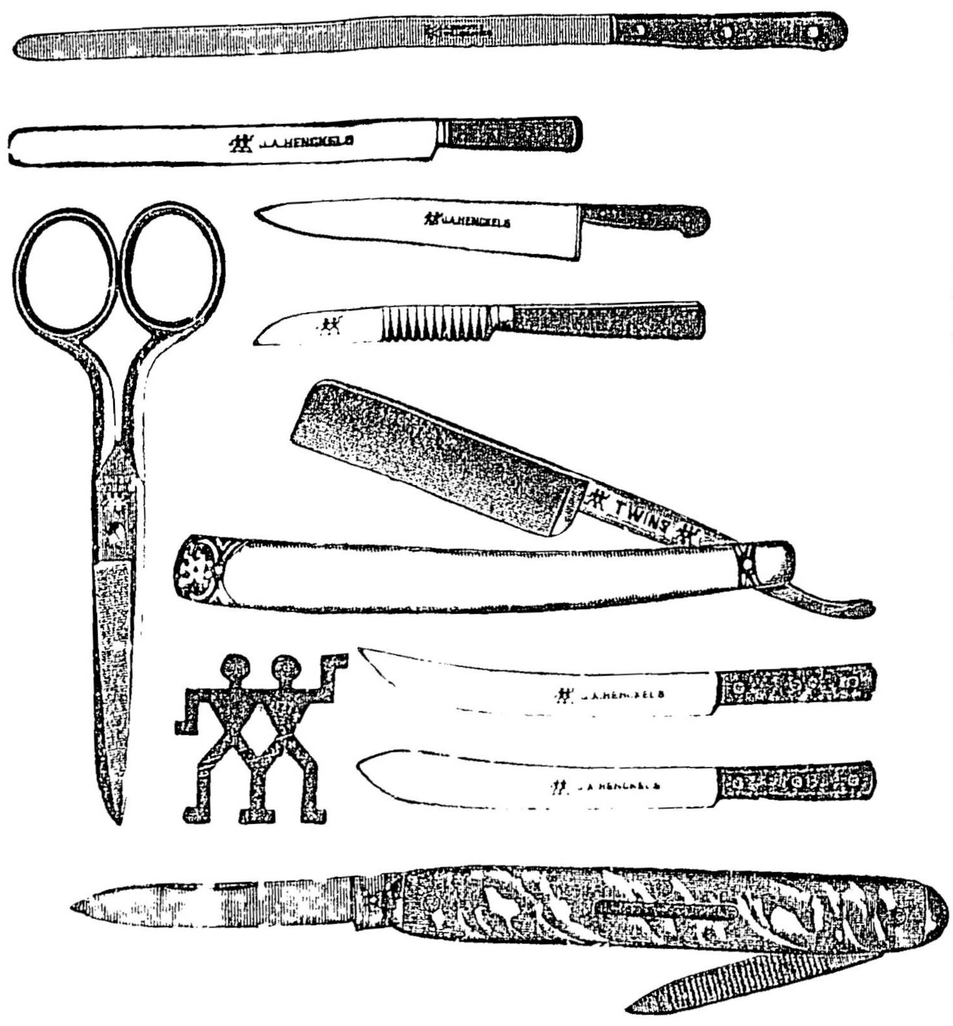
雲埠明和大鐵行

▲諸君注意

（孖人）嘜大小各器具俱全價甚相宜



MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C
電話（詩摩）三七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號

明和鐵行總理黃昭立啓

醫學博士

本醫生精究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂傳授專業積久爲全體信服特以粵城普濟醫局聘充隨營醫官活人良多名重一時及來埠英屬抱病求醫者屢奏奇效症若奇重則中西法參用究病源者脈論根據實驗心細術妙的投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽癆瘵眼科斷氣哮喘癆瘵瘡瘍花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函能梅症發藥應服者俱得學堂去函經驗各藥開列。外埠每劑加郵費

注意廣告

花柳白濁斷根汁每罇元　立止內傷吐血汁每罇元　一掃光癬水每罇元
花柳入骨梅毒汁每盅元　遠年傷梅疔毒汁每罇元　立止心痛汁每罇元
瘡疔橫痃芒菓汁每盅元　急救撞紅癧瘍汁每盅元　內消痔漏汁每罇元
立止夜夢遺精丸每罇元　腎虛陰虧腰痛散每罇元　三鞭補血汁每盅元
小兒胎毒膏每盒元　久戰不倦合歡膏每盒元　立育浸咸疳汁每盅元
立止腸氣痛汁每盅元　婦科經期腹痛丸每罇元　赤遊瘋丹毒汁每盅元
跌打還魂止痛丸每只元　仙傳牙痛藥水每罇元　立消腫腳汁每盅元
立愈扯氣斷根丸每罇元　神效瘰癧內消汁每盅元　婦科產後肚痛汁每盅元
化痰降氣止欬丸每罇元　光明退膜眼藥每罇元　拔毒瘡科藥膏每盒元
風濕腫痛癱症汁每盅元　遍身血毒癢痕汁每盅元　萬應喉痧藥水每罇元
跌打吊瘀止痛散每服元　花柳合歡免毒汁每盅元　立止頭暈藥水每盅元
立消出面大痲瘋紅雲血癬汁每料廿元（瘋疾救世聖藥）（預白三十六種肥）　天下馳名補腦丸每罇元

通信
兩廣中醫學堂優等畢業生　李鶴儔　內外方脉
Chow Lee 556 Cormorant S Victoria B C
域多利安和堂參茸藥材發行

▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、權理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋批、地契、囑書、各等合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號
加拿大什檢銀行樓上　電話詩摩二二四〇

W. A. Cumyow
Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver B.C.

廣東新聞二

淫伶該死

高塘某銅鐵行東蘇建　其妻羅麗珊　又名桂英　向來勤儉非淑　前月忽接得某班之正花譚某者之戲服縫補　譚時有到宅　偵知婦有私蓄甚豐　不知用何種手段誘惑　遂將婦誘姦　幷將婦之私有約千餘元騙去　迨至十九晚蘇始發覺　回家向婦詰責　至二拾日早　譚得知此事　誘婦將家中財物挾帶　偕其逃往別處　蘇某發覺尚早　即追踪捕截　至小北外錢路頭　當將該伶及婦截獲　帶區訊究　據蘇指譚將其妻誘姦及棍騙　婦亦稱譚強行姦汚　復因不察　被其騙去金錢　及誘令私逃　區以該伶姦汚有夫之婦　及唆擺挾帶同逃　有拆白騙財漁色伎倆　故解□究辦

沙河炸車焚屋慘劇

廣州函　九月廿八夜候一時許　東郊外沙河墟　發生焚炸汽車慘劇　查有某部僱用四六一號運貨汽車　假運船航用之炸彈及軍用子彈　前往軍部　詎行至沙河墟某茶樓門前　適因電油告罄　該車不能行動　司機人乃向附近之四〇一號汽車借用電油　詎將電油倒落車頭之際　不知如何　電油突然焚着　延及車內炸彈子彈等物　登即爆炸　將某茶樓全座炸塌　炸斃一人　傷十人　司機人睹狀　畏罪逃去　斯時附近防軍及民團聆耗　各派兵馳至察視　即將傷者救出　遍覓司機人查究　已不知何往　祇將四〇一號司機阿水帶部訊辦

一對癡男女

廣州函　九月二拾晚八時許　沙面康樂碼頭　有少年男女二人投水自盡　後爲英艦水兵救起　送上英工部局發落　訊據該男子稱陳直　因與現被帶案之女子　受家庭不能自由戀愛之縛束　本月初間到汕　住居多日　然後來省　在長堤廣泰來棧居住等語　又訊據該女子供稱阿顏　與男子所供相同　問官再三訊二人何以意圖畢命　他二人堅不允吐實　結果　送往醫院留住一夜　醫生定其吸水量尚淺無礙　廿二日由工部局督察官發給拾元與其二人　着其回籍　不可再有如此舉動

離婚原則之新定規

廣州黨報云　國民黨第二次代表大會之議決案　關於離婚之原則　經定爲〔絕對自由〕日前廣州司法聽呈請政治會議廣州分會　請明定處理離婚案件之辦法　昨該會第六十次會議　戴傳賢提議　在新法令未制定以前　仍應尊重關係人雙方利益　以爲裁判　該會經即議決照復廣西省政府　及令知廣東省政府矣

▽◎▲開幕預告

啓者本社謹擇陽曆十一月十三號舉行開幕慶典統請致公總堂分堂達權總社分社諸昆仲屆時賁臨助慶指示禮儀一切曷勝榮藉

再啟者本社係租樓爲集議辦公之所地方有限如各處昆仲惠贈橫額鏡屏留爲紀念者請將該欵寄來本社備辦合宜物品可也

企倫打埠達權社同人鞠躬
Dart Goon Club
P. O. Box 850 Kelowna, B. C.

金然棧唯一臘味

臘味第一家
KAM YEN JAN
278 Pender St. E.
Vancouver, B. C.　Phone Sey. 8593

本號臘腸　不讓家鄉
所有原料　揀選精良
名師精製　遠勝別商
色澤鮮明　味道甘香
以之佐膳　適口充腸
價廉物美　名馳外洋
檀山美國　交易如常
諸君不信　盍先試嘗

雲高華　域多利　舍路埠　檀香山　商號均有代售

雲埠金然棧啓

海狗鞭健腎丸

多妻不育
不能盡責
婦人
宜服
香港
天壽堂

……包能滿意

青年老叟先天不足後天失調腎部虛弱寒尿精多腰膝酸軟筋骨渙散致有伯道無兒之嘆者請試服此丸壹禮拜自奏奇效中外頌稱腎部元帥　每盒價銀一元八毫

女同胞特電　喜訊

姑嫂丸　永保室女肌膚潔白
姑嫂丸　永保處女玉體健全
姑嫂丸　永保閨秀顏容豐麗　永保妻妾益壽多男

總經理　雲高華埠　金利源紹記
域多利永利源　都朗杜東興號

Gim Lee Yuen Ltd
75-77 Pender St.　Phone Sey. 99
Vancouver, B. C.

金利源雜貨藥材發行

喊線詩摩899　GIM LEE YUEN LTD　喊線詩摩3239
75-77 Pender St E　.Phone Sey 899-3239　Vancouver, B. C.

小號開設雲埠于茲三十餘年專辦油米糖豆海味京菓罐頭醬料粉料紙料瓷器鐵器竹器漆器爆竹蔴雀有朱廣蘭熟煙羅鼓絃索洋琴各樣青菜青瓜合時水貨俱全綾羅紬縐綢緞顧綉各欵絲品棉胎褥仔洋氈時欵紬縐小衫男女絲襪線襪趣時男鞋女鞋羊毛擸結內衫書籍曲本筆墨宮粉香水香鹼統辦中國藥材泡製鮮明飲片武溪蛤蚧補茶著名膏丹丸散吉林野山抄參超等北高麗參正埠存鹿尾把血臘白臘茸份安南甜油玉桂貴重藥品俱備裝箱堅固妥當週致快捷任寄無論發行零沽價格額外相宜仰我僑胞光顧曷勝感激靡既

〔注意〕小號接製丸散料真工良奏效迅速久蒙僑胞嘉許殊深感感今不惜重資加置電力大機器所研藥粉極之幼嫩爲丸最佳猶注重衛生用機器埋丸度潔製造來單委製丸散計價相宜依期不誤此佈

本號總經理著名各字號膏丹丸散　▲　新到大帮水仙花糖薑荔枝乾發售

廣州陳李濟　廣州陳李恒　廣州羅芝庭　廣州廣芝館　廣州潘務菴　廣州馬百良　廣州錢澍田　廣州蘇瑞生　廣州黃中璜　廣州唐拾義　廣州黃祥華　廣州兩儀軒　廣州黃慎堂　廣州黃幹南　廣州梁財信　廣州馮了性　廣州歐家全　廣州萬春園　廣州鄺廣濟　廣州唐堯齡　廣州梁培基　廣州梁永馨　佛港洪桂昌　香港賴耀廷　香港張大鵬　京都雷鳴春　上海雷允上　佛港庶和堂　香港新濟世　香港賴汝康　大埠奇生行　大埠趙超常　大埠姚樹南　大埠趙裴彬　大埠快明公司　滿埠陳達明　域埠李人助　雲埠黃章龍　香港屈臣氏　佛山瑞芝堂　佛港源吉林　香港楊耀宗　香港廣生行　佛山林吉祥　佛山葉得時　山西廣升遠　香港大喜堂

德紹滙兌公司

本公司自接滙兌以來且快捷安當久爲僑胞嘉許茲復出之滙票在省港內地均能找換港紙無扣無折尤以滙唐自進收更加利便望祈留意光顧是荷

◎三盛連記

本號專造各種頂靚皮靴工精料真比美於西人所造之工料又售各欵趨時合脚靚皮靴兼修整舊靴有欵衣箱香鹼皮箱急袋等雜貨留意光顧請在片打街門牌一號

Sam Shng Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

◎▲城埠共和旅館重新廣告

本館開設數年　雅荷僑公賜顧
祇因房舍稀少　每致欵待難周
特遷左便樓宇　從新式廊裝皇
購置新靚被褥　彈弓床褥軟鬆
傢私雅緻清潔　通氣光線咸宜
水喉教來冷熱　客廳寬廣自然
主賓清談風月　欵待壹本至誠
希維諸君蒞止　惠顧無任歡迎

Kon Wo Rooms
1405 Store St
P. O. Box 1424
Phone 1739 Victoria

市步街交轉慎街街角
講線一七三九號
本館主人露

▽◎▲維城致公總堂通告三則

啟者是屆懇親盤訂第十一章註冊原定正月起至六月底止乃因該冊紙印遲是以阻慢仰各堂於該冊紙到日即便照章趕填如有欠年捐及公產捐者務須繳足方得填註全志願書依是年新入會員壹概填報此佈

二　編修洪門信史刻不容緩月之十號通告第三節已聲明今雲埠公堂繼起先行搜羅編修加聯洪門復國史殊堪嘉尚仰各堂於雲埠公堂佈告徵集節畧寄到即照行搜集寄雲埠公堂收受彙編可也

三　都城洪鐘報買機辦字粒等已有成議定期九月開報仰各堂昆仲既認股及未認股者懇即認股繳欵速寄去俾得依期開報党務前途大受其益也

▽◎▲坎屬四區駐錦補礫上海五洲洪門懇親會籌辦處職員表

處長　李敬如
貯庫　黃德煉
書記　劉惠如
籌捐員　鄧世元　馬本協

外埠專員
你利慎　朱廣有　馬大作
始路　雷水星　趙烈
庇李磨　周家谷　林杜
錦步利　黃女盛　馬念真
欵你　丘煥⑬　余⑪蟹
笠巴盧　林寬有